



## Bevölkerungsdienste und Migration

▷ Bevölkerungsamt

▶ Einwohneramt

# Formulaire d'inscription (français)

**Coordonnées** (Art. 2 Abs. 2 lit. a Registerharmonisierungsgesetz (RHG), Art. 6 lit. e, f, h, i, j, m RHG, §§ 2, 4 Abs. 1, 5 und 10 Gesetz über Niederlassung und Aufenthalt (NAG), §§ 1 und 5 Verordnung über Niederlassung und Aufenthalt (NAV))

<b>Nom</b>		
<b>Prénom(s)</b>		
<b>Prénom usuel</b>		
<b>Date de naissance</b>		
<b>Sexe</b>	masculin <input type="checkbox"/> féminin <input type="checkbox"/>	
<b>Pays de naissance</b>		<b>Lieu de naissance</b>
<b>Nationalité</b>		<b>Commune d'origine</b> (uniquement pour les citoyens et citoyennes suisses)

**Etat civil** (Art. 2 Abs. 2 lit. a RHG, Art. 6 lit. k RHG, §§ 2, 4 Abs. 1, 5 und 10 NAG, §§ 1 und 5 NAV)

célibataire  veuf, veuve

marié, e\*

pacsé, e\*

divorcé, e\*

dépacé, e\*

\*Pays, lieu et date \_\_\_\_\_

**Religion / Confession** (Art. 2 Abs. 2 lit. a RHG, Art. 6 lit. l RHG, §§ 2, 4 Abs. 1 und 10 NAG, § 1 NAV)

### § 126 Kantonsverfassung

évangélique réformée

catholique romaine

catholique chrétienne

communauté israélite

sans religion / confession (**Données facultatives**)

### § 133 Kantonsverfassung

Église évangélique-luthérienne

communauté chrétienne

église néoapostolique

communauté alévite

autre religion / confession (**Données facultatives**)

**Arrivée et entrée sur le territoire** (Art. 2 Abs. 2 lit. a RHG, Art. 6 lit. q RHG, §§ 2, 4 Abs. 1, 5 und 10 NAG, §§ 1 und 5 NAV)

**Date de l'arrivée dans le canton de Bâle-Ville**

<b>Date de l'entrée en Suisse</b> (Uniquement pour ressortissant étranger)	
-------------------------------------------------------------------------------	--

**Arrivée et entrée sur le territoire** (Art. 2 Abs. 2 lit. a RHG, Art. 6 lit. q RHG, §§ 2, 4 Abs. 1, 5 und 10 NAG, §§ 1 und 5 NAV)

<b>Dernier lieu et pays de domicile</b> (seulement la ville et le pays)	
----------------------------------------------------------------------------	--

**Coordonnées dans le canton de Bâle-Ville** (Art. 6 lit. c, d, g, q RHG, §§ 2, 4 Abs. 1, 5 und 10 NAG, §§ 1, 5, 10 und 11 NAV)

<b>Rue et numéro</b>	
<b>Lieu et code postal</b>	
<b>Étage</b>	
<b>Numéro administratif de l'appartement*</b>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

**Au cas où le numéro d'appartement ne serait pas disponible ou inconnu :**

<b>Nombre de pièces et superficie en m<sup>2</sup>*</b>	
---------------------------------------------------------	--

\*Vous trouvez le numéro de l'appartement, le nombre de pièces et la superficie en m<sup>2</sup> dans votre contrat de bail ou auprès de l'administrateur de votre immeuble.

<b>En cas de sous-location, chez</b> (Prière de joindre le contrat de sous-location ou la déclaration de consentement.)	<b>c/o</b>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------

**Coordonnées des parents** (§§ 2, 4 Abs. 1, 5 NAG, §§ 1 und 5 NAV)

<b>Nom de la mère</b>	
<b>Prénom(s) de la mère</b>	
<b>Nom du père</b>	
<b>Prénom(s) du père</b>	

**Données sur l'employeur** (§ 7 Abs. 2 NAG, § 6 Abs. 1 NAV)

<b>Entreprise</b>	<b>Numéro de téléphone</b>
<b>Adresse</b>	

### Données sur le conjoint ou la conjointe

(§§ 32 Abs. 1 lit. c, 35 Abs. 1 sowie 36 Abs. 1 und 2 des Gesetzes über die direkten Steuern (Steuergesetz))

<b>Nom</b>	
<b>Prénom(s)</b>	
<b>Date de naissance</b>	
<b>Lieu de domicile</b>	

### Données concernant les mineurs

(Art. 2 Abs. 2 lit. a RHG, Art. 6 lit. c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, q RHG, §§ 126 und 133 KV, §§ 2, 4 Abs. 1 NAG, §§ 1, 4 Abs. 2, 5 NAV)

	1er enfant	2ème enfant	3ème enfant	4ème enfant
<b>Nom</b>				
<b>Prénom(s)</b>				
<b>Prénom usuel</b>				
<b>Date de naissance</b>				
<b>Sexe</b>	m <input type="checkbox"/> f <input type="checkbox"/>			
<b>Lieu de naissance</b>				
<b>Pays de naissance</b>				
<b>Nationalité</b>				
<b>Religion / Confession</b> (appartenance si différente des parents ou d'un des parents)				
<b>Domicile</b> (données nécessaires que si différentes des parents ou d'un des parents)				

Lorsqu'un seul des parents emménage avec ses enfants mineurs dont l'autorité parentale est conjointe, le «formulaire d'enregistrement du domicile de mineurs» (Meldeformular zur Wohnadresse Minderjähriger) doit être remis complété et signé conjointement au présent formulaire d'inscription.

**Blocage d'adresse** Sur requête (demande) écrite, la propre adresse peut être bloquée gratuitement dans le registre des habitants selon l'§ 30 alinéa 7 de la loi sur le séjour ainsi que selon l'§ 28 alinéa 1 de la loi sur l'information et la protection des données (IDG). Les formulaires correspondants peuvent être retirés au guichet du contrôle des habitants.

***Le / La signataire confirme l'exactitude des identités et des données susmentionnées***

**Lieu, date** .....

**Signature** .....

**Numéro de téléphone  
pour de plus amples informations** .....

**Email pour de plus amples informations** .....